VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/661

zo 6. apríla 2017,

ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 329/2007 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 329/2007 z 27. marca 2007 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike ([1]), a najmä na jeho článok 13 ods. 1 písm. b), c), e) a g),

keďže:

(1) Nariadením (ES) č. 329/2007 nadobúdajú účinnosť opatrenia stanovené v rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/849 ([2]).

(2) Príloha II k nariadeniu (ES) č. 329/2007 by sa mala aktualizovať na základe najnovších informácií o určení príslušných orgánov, ktoré poskytli členské štáty.

(3) Dňa 30. novembra 2016 Bezpečnostná rada Organizácie Spojených národov (BR OSN) prijala rezolúciu č. 2321 (2016), v ktorej sa stanovujú nové opatrenia voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike, a to vrátane zákazu dovozu mede, niklu, striebra, zinku a sôch a zákazu vývozu vrtuľníkov a plavidiel. Rada 27. februára 2017 prijala nariadenie (EÚ) 2017/330 ([3]), ktorým sa zodpovedajúcim spôsobom mení nariadenie (ES) č. 329/2007, v ktorom sa doplnili prílohy Ih, IIIa a IIIb. Teraz by sa mali určiť meď, nikel, striebro a zinok, sochy a vrtuľníky a plavidlá, ktoré majú byť zahrnuté v týchto prílohách a mali by im byť pridelené referenčné čísla z kombinovanej nomenklatúry uvedenej v prílohe I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 ([4]).

(4) V rezolúcii BR OSN č. 2321 (2016) sa takisto ďalej spresňuje zoznam luxusného tovaru, ktorý už podlieha zákazu vývozu a ktorý je stanovený v prílohe III k nariadeniu (ES) č. 329/2007.

(5) Dňa 6. apríla 2017 Rada rozhodla o pridaní štyroch fyzických osôb do zoznamu osôb a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia.

(6) Prílohy Ih, II, III, IIIa, IIIb a V k nariadeniu (ES) č. 329/2007 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

(7) S cieľom zabezpečiť, aby opatrenia stanovené v tomto nariadení boli účinné, musí toto nariadenie nadobudnúť účinnosť okamžite,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 329/2007 sa mení takto:

1. Príloha Ih sa nahrádza textom uvedeným v prílohe I k tomuto nariadeniu.

2. Príloha II sa nahrádza textom uvedeným v prílohe II k tomuto nariadeniu.

3. Príloha III sa mení v súlade s prílohou III k tomuto nariadeniu.

([1]) Ú. v. EÚ L 88, 29.3.2007, s. 1.
([2]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/849 z 27. mája 2016 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike a o zrušení rozhodnutia 2013/183/SZBP (Ú. v. EÚ L 141, 28.5.2016, s. 79).
([3]) Nariadenie Rady (EÚ) 2017/330 z 27. februára 2017, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 329/2007 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike (Ú. v. EÚ L 50, 28.2.2017, s. 1).
([4]) Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1).

4. Príloha IIIa sa nahrádza textom uvedeným v prílohe IV k tomuto nariadeniu.

5. Príloha IIIb sa nahrádza textom uvedeným v prílohe V k tomuto nariadeniu.

6. Príloha V sa mení v súlade s prílohou VI k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 6. apríla 2017

Za Komisiu

v mene predsedu

poverený riaditeľ Útvaru pre nástroje zahraničnej politiky

PRÍLOHA I

„*PRÍLOHA Ih*

Meď, nikel, striebro a zinok uvedené v článku 2 ods. 4 písm. b) ([1]):

Meď

	2603	Medené rudy a koncentráty
	74	Meď a predmety z nej
	8536 90 95 30	Nitové kontakty – medené – plátované zliatinou striebra a niklu AgNi10 alebo striebrom s obsahom 11,2 hmotnostného % (±1,0 %) oxidu cínu a oxidu india spolu – s hrúbkou plátovania 0,3 mm (– 0/+ 0,015 mm)
ex	8538 90 99	Medené časti a súčasti určené výlučne alebo hlavne na použitie so zariadeniami položiek 8535, 8536 alebo 8537
		– Drôty na navíjanie:
	8544 11	– – Medené
		– Ostatné medené elektrické vodiče, na napätie nepresahujúce 1 000 V:
ex	8544 42	– – Vybavené prípojkami
ex	8544 49	– – Ostatné
		– Ostatné elektrické vodiče, na napätie presahujúce 1 000 V:
	8544 60 10	– – S medenými vodičmi

Nikel

	2604	Niklové rudy a koncentráty

([1]) Pre príslušné výrobky sú platné číselné znaky nomenklatúry z kombinovanej nomenklatúry vymedzenej v článku 1 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 2658/87 a uvedenej v prílohe I k uvedenému nariadeniu.

		Ferozliatiny:
	7202 60	– Feronikel
		Drôty z nehrdzavejúcej ocele:
	7223 00 11	– – Obsahujúce 28 hmotnostných % alebo viac, ale nie viac ako 31 hmotnostných % niklu, a 20 hmotnostných % alebo viac, ale nie viac ako 22 hmotnostných % chrómu
	75	Nikel a predmety z neho
	8105 90 00 10	Tyče alebo drôty zo zliatiny kobaltu s obsahom: — 35 % (±2 %) hmotnosti kobaltu, — 25 % (±1 %) hmotnosti niklu, — 19 % (±1 %) hmotnosti chrómu a — 7 % (±2 %) hmotnosti železa v súlade s materiálovými špecifikáciami AMS 5842, druhu používaného v leteckom priemysle

Striebro

	2616 10	Strieborné rudy a koncentráty

Zinok

	2608	Zinkové rudy a koncentráty
	79	Zinok a predmety z neho “

PRÍLOHA II

„*PRÍLOHA II*

Webové lokality s informáciami o príslušných orgánoch uvedených v článkoch 5, 7, 8, 10 a 15 a adresa Európskej komisie na účely zasielania oznámení:

BELGICKO

http://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BULHARSKO

http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html

ČESKÁ REPUBLIKA

http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce

DÁNSKO

http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/

NEMECKO

http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html

ESTÓNSKO

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ÍRSKO

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

GRÉCKO

http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

ŠPANIELSKO

http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx

FRANCÚZSKO

http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/

CHORVÁTSKO

http://www.mvep.hr/sankcije

TALIANSKO

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CYPRUS

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

LOTYŠSKO

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LITVA

http://www.urm.lt/sanctions

LUXEMBURSKO

http://www.mae.lu/sanctions

MAĎARSKO

http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20t%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf

MALTA

https://www.gov.mt/en/Government/Government%20of%20Malta/Ministries%20and%20Entities/Officially%20Appointed%20Bodies/Pages/Boards/Sanctions-Monitoring-Board-.aspx

HOLANDSKO

https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties

RAKÚSKO

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POĽSKO

http://www.msz.gov.pl

PORTUGALSKO

http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx

RUMUNSKO

http://www.mae.ro/node/1548

SLOVINSKO

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVENSKO

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

FÍNSKO

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

ŠVÉDSKO

http://www.ud.se/sanktioner

VEĽKÁ BRITÁNIA

https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions

Adresa Európskej komisie na účely zasielania oznámení:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

EEAS 07/99

B-1049 Brussels

Belgicko

E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu“

PRÍLOHA III

Príloha III k nariadeniu (ES) č. 329/2007 sa mení takto:

1. „9. Ručne tkané koberce, ručne tkané predložky a tapisérie“ sa nahrádza takto: „9. Koberce, predložky a tapisérie, tiež ručne tkané, s hodnotou vyššou ako 500 USD“

2. „13. Vysokokvalitný stolový riad z porcelánu, jemného porcelánu, kameninový tovar, pórovina alebo jemný hrnčiarsky tovar“ sa nahrádza takto: „13. Stolový riad z porcelánu, jemného porcelánu, kameninový tovar, pórovina alebo jemný hrnčiarsky tovar, s hodnotou vyššou ako 100 USD“.

PRÍLOHA IV

„PRÍLOHA IIIa

Sochy uvedené v článku 4c ods. 1:

ex	4420 10	Sochy a sošky, z dreva
		– Sochy a sošky, z kameňa
ex	6802 91	– – Mramor, travertín, alabaster
ex	6802 92	– – Ostatné vápenaté kamene
ex	6802 93	– – Žula
ex	6802 99	– – Ostatné kamene
ex	6809 90	Sochy a sošky, zo sadry alebo zo zmesí na základe sadry
ex	6810 99	Sochy a sošky, z cementu, betónu alebo umelého kameňa, tiež vystužené
ex	6913	Keramické sochy a sošky
		Zlatnícky a striebornícky tovar
		– Z drahých kovov, tiež plátovaných alebo pokovovaných drahými kovmi
ex	7114 11	– – Sošky, zo striebra, tiež plátovaného alebo pokovovaného ostatnými drahými kovmi
ex	7114 19	– – Sošky, z ostatných drahých kovov, tiež plátovaných alebo pokovovaných drahými kovmi
ex	7114 20	– Sochy a sošky, zo základných kovov plátovaných drahými kovmi
		– Sochy a sošky, zo základných kovov
ex	8306 21	– – Sochy a sošky, plátované drahým kovom
ex	8306 29	– – Ostatné sochy a sošky
ex	9505	Sochy a sošky, na slávnosti, karnevaly alebo na ostatné zábavy
ex	9602	Sošky, z opracovaného rastlinného alebo nerastného rezbárskeho materiálu
ex	9703	Pôvodné súsošia, z akéhokoľvek materiálu“

PRÍLOHA V

„PRÍLOHA IIIb

Vrtuľníky a plavidlá uvedené v článku 4d ods. 1

Vrtuľníky

8802 11	S vlastnou hmotnosťou nepresahujúcou 2 000 kg
8802 12	S vlastnou hmotnosťou presahujúcou 2 000 kg

Plavidlá

8901	Lode na osobnú dopravu, turistické lode, trajektové lode, nákladné lode, nákladné člny a podobné plavidlá na prepravu osôb alebo nákladov
8902	Rybárske plavidlá; rybárske spracovateľské lode a ostatné plavidlá zariadené na priemyselné spracovanie alebo konzervovanie produktov rybolovu
8903	Jachty a ostatné plavidlá na zábavu alebo šport; veslové člny a kanoe
8904	Ťažné a tlačné lode
8906	Ostatné plavidlá, vrátane vojnových lodí a záchranných člnov iných ako veslových člnov
8907 10	Nafukovacie plte“

PRÍLOHA VI

V prílohe V k nariadeniu (ES) č. 329/2007 sa pod nadpis „A. Fyzické osoby uvedené v článku 6 ods. 2 písm. a)“ dopĺňajú tieto záznamy:

„33.	RI Myong Su	Dátum narodenia: 1937 Miesto narodenia: Myongchon, Severný Hamgyong	Podpredseda Ústrednej vojenskej komisie Kórejskej strany pracujúcich a náčelník štábu ľudových ozbrojených síl. V tejto funkcii zastáva Ri Myong Su kľúčové postavenie v otázkach národnej obrany a je zodpovedný za podporu alebo presadzovanie programov KĽDR týkajúcich sa jadrových zbraní, balistických rakiet alebo iných zbraní hromadného ničenia.
34	SO Hong Chan	Dátum narodenia: 30.12.1957 Miesto narodenia: Kangwon Číslo cestovného pasu: PD836410105 Dátum uplynutia platnosti cestovného pasu: 27.11.2021	Prvý námestník ministra ľudových ozbrojených síl, člen Ústrednej vojenskej komisie Kórejskej strany pracujúcich a generálplukovník ľudových ozbrojených síl. V tejto funkcii je So Hong Chan zodpovedný za podporu alebo presadzovanie programov KĽDR týkajúcich sa jadrových zbraní, balistických rakiet alebo iných zbraní hromadného ničenia.
35	WANG Chang Uk	Dátum narodenia: 29.5.1960	Minister priemyslu a atómovej energie V tejto funkcii je Wang Chang Uk zodpovedný za podporu alebo presadzovanie programov KĽDR týkajúcich sa jadrových zbraní, balistických rakiet alebo iných zbraní hromadného ničenia.
36	JANG Chol	Dátum narodenia: 31.3.1961 Miesto narodenia: Pchjongjang Číslo cestovného pasu: 563310042	Predseda štátnej akadémie vied, organizácie zameranej na rozvoj technologických a vedeckých kapacít KĽDR. V tejto funkcii má Jang Chol strategické postavenie pre rozvoj jadrových činností KĽDR a je zodpovedný za podporu alebo presadzovanie programov KĽDR týkajúcich sa jadrových zbraní, balistických rakiet alebo iných zbraní hromadného ničenia.“